さくらホールPress

Sakura Hall Hot Event Guide
Free Paper
特大号

2013
2月
February
Vol.111
北上市文化交流センター
さくらホール
2013.2.1発行

10th Anniversary
さくらホール
2013年11月27日
さくらホールは開館10周年を迎えます!

さくらホールのプレミアム公演をまとめてあなたに

Sactive 倶楽部 2013 予約開始!!
サクティブクラブ

UTOPÍA~ユートピア~ マリア・パヘス舞踊団
©David Ruano

松竹大歌舞伎 四代目市川猿之助襲名披露

西本智実指揮ベートーヴェン「第九」演奏会

ソプラノ/ 高橋絵子　アルト/ 小原伸枝　テノール/ 福井敬　バリトン/ 菅原浩史

五嶋みどり
©Timothy Greenfield-Sanders

パリ・ギャルド・レピュブリケーヌ吹奏楽団

二兎社「兄帰る」

鶴見辰吾　麻実れい　堀部圭亮

コンドルズダンス公演

etc.

さくらホールに、あなただけの指定席を。

color：桜桃色（チェリーピンク）

Contents

P1～P5
公演案内
Sactive倶楽部のご案内
●Sactive倶楽部
●西本智実指揮 ベートーヴェン「第九」演奏会
●LEGENDコンサートinさくらホール
●UTOPÍA～ユートピア～ マリア・パヘス舞踊団
●松竹大歌舞伎
●第36回北上市民劇場
●家族の遊び場・キッズパラダイス2013
●しまじろう おとぎのくにの だいぼうけん
●北上市民劇場を盛り上げる会　やっぺし
●鬼よ燃えろ!冬のみちのく芸能まつりPart4
●週末よしもと
●南こうせつコンサート

P5～P6
プレイガイド情報
使ってみようArt Factory vol.39
●小アトリエ1・2

P7～P8
チケットのお求め方法
施設紹介あちらこちら Vol.45
●たのもしい電源
舞台人だいありー
●Vol.20 新年大掃除&保守メンテナンス
サテスタ日記
●“響き”を掴んで・・・
スポンサーさんこんにちは!
●瀬美温泉Vol.37

P9～P11
各スポンサーのお知らせ
イベントカレンダー
インフォメーション

北上市文化交流センター
さくらホール
年中無休 9:00～22:00
■お問い合せ
tel.0197-61-3300
■チケット予約専用
tel.0197-61-3500

保守点検日の為休館
2月19日（火）
9:00～17:00
その後は通常営業になります。

※点字版情報誌・パンフレットもご用意しています。

R100 古紙配合率100%再生紙を使用しています
さくらホールは地球にやさしい活動に取り組んでいます。
Printed by 川口印刷工業株式会社 KAWAGUCHI FRONTIER,CULTURE&CREATION

Sactive 倶楽部
サクティブクラブ

先行予約	10%OFF	基本4公演は共通座席	カード型チケット	情報誌お届け
一度で予約完了!	お得な割引料金!	あなただけの指定席!	自由に使えてスムーズ入場!	毎月定期的に公演チェック!

基本4公演セット 10%OFF 30,000円→27,000円
さくらホールおすすめの4公演

5/22(水) 情熱と迫力と優美さを兼ね備えた現代フラメンコ最高峰のダンサー、マリア・パヘス熱望による東北・岩手公演決定!

マリアパヘス舞踊団
UTOPÍA ～ユートピア～

大ホール　開演19:00
全席指定
S席8,000円→
sactive料金**7,200**円

©David Ruano

7/10(水) 四代目市川猿之助を襲名してから岩手県での初御目見得。
名作「義経千本桜」(川連法眼館の場)にご期待ください。

松竹大歌舞伎
市川亀治郎改め
四代目市川猿之助
襲名披露

大ホール
昼 開演13:00　夜 開演18:00
全席指定
S席7,000円→sactive料金**6,300**円

9/12(木) 音楽・装置・衣装全てが華やかなステージ!

ミュージカル・ロマンス&ショーレビュー(仮称)

大ホール　昼 開演14:00　夜 開演18:00
全席指定　S席7,000円→sactive料金**6,300**円

11/2(土) 「世界最高のブラスバンド」がフランスから北上へ!
このサウンドこそ、吹奏楽の醍醐味です!

パリギャルド・レピュブリケーヌ吹奏楽団

指揮:フランソワ・ブーランジェ
大ホール　開演16:00(予定)
全席指定　S席8,000円→sactive料金**7,200**円

選べる! 基本4公演セット+マイセレクト
組合せ自由対象公演 基本4公演セットに加えて自由にお選びください。座席は各公演ごとに指定できます。

6/23(日) イルミナートフィルハーモニーオーケストラ&
岩手出身のソリストと合唱団が夢の競演。
さくらホールが「歓喜の歌」で包み込まれます。

西本智実指揮 ベートーヴェン「第九」演奏会

大ホール　開演14:00
全席指定
S席5,000円→sactive料金**4,500**円

©大木大輔

8/17(土) 熱狂と興奮のダンスカンパニーコンドルズとの心踊る夏をプレゼント!

コンドルズ2013夏ツアー
北上公演

中ホール
開演18:30(予定)
全席指定
S席6,000円→
sactive料金**5,400**円

9/14(土) 日本人として史上最高の実力と評されるヴァイオリニスト
五嶋みどりが登場!至高の演奏をあなたにお届けします。

五嶋みどり ヴァイオリン・リサイタル

大ホール
開演午後予定
全席指定
S席7,500円→
sactive料金**6,750**円

©Timothy Greenfield-Sanders

9/27(金) 第44回岸田國士戯曲賞作品!「日本人の自画像」を描く
見応えある辛口な現代喜劇をじっくりと!

二兎社「兄帰る」 作・演出／永井愛

中ホール　開演19:00
全席指定　S席5,500円→sactive料金**4,950**円

鶴見辰吾

草刈民代

堀部圭亮

2/11(月・祝)
◆サクティブ倶楽部2012メンバー先行発売開始
朝9時から先着順で受付
◆一般発売開始
夕方5時から先着順で受付
※2/11の受付日のみご来館の方が優先です。一般発売開始以降は、窓口や電話にて随時受付します。

◆お支払い期限 3/24(日)
①窓口での現金一括またはクレジット　②北上信用金庫口座振替(一括か3回払い)
入場チケットとなる共通座席番号を記載した、カード型チケットをお渡しします。
※お一人様につき、4名様分までまとめてお申込可能ですが、代表してお申込になる方は、全員のご氏名、ご住所、連絡先等を必ずお控えください。※申込後のキャンセル・返金は固くお断りいたします。公演日程等十分にご確認の上、お申込みください。

サクティブ倶楽部は毎年ごと新たに募集しますが、翌年度の先行予約等の特典があります。是非継続したご入会をお願い致します。

音楽　主催　合唱団募集中

さくらホール開館10周年記念
西本智実指揮 ベートーヴェン「第九」演奏会

6/23(日)
大ホール　開演14:00
鑑賞チケット　一般 2階席5,000円 3階席4,000円
小中学生 2,500円
合唱団参加料　一般 5,000円 小中学生 2,500円
岩手県内沿岸地域の方無料
※未就学児入場不可(予約制託児サービスあり)

鑑賞チケット
電話・窓口・インターネット販売
2月11日(月・祝)10:00～
※発売時間が変更になりましたのでご注意ください。

みんなで創る「歓喜の歌」

管弦楽は、イルミナートフィルハーモニーオーケストラ。
受賞歴を多く持つ優秀なソリスト達と、
国内外の室内楽グループやオーケストラ主席経験者
などの奏者で結成された屈指のオーケストラです。
大ホール全体がハーモニーに包まれる、
10周年にしかできない合唱コンサートに
あなたも参加しませんか。

ソプラノ/ 高橋織子

アルト/ 小原伸枝

テノール/ 福井敬

バリトン/ 菅原浩史

合唱参加者大募集中!
初心者も大歓迎!
楽しく歌えるサポートします♪

- 6月まで毎週3回練習会を開催中
- 声を出すって気持ちいい♪
- ステージ出演が不安な方は1F客席の合唱席
- 4/20(土) 西本さんスペシャル指導会!
- 小学生から80代の方まで幅広い年齢層の仲間づくり

大ホールイメージ
さくらホール窓口とホームページで詳しい資料を配布しています。

西本智実指揮ベートーヴェン「第九」演奏会支援事業
LEGENDコンサートinさくらホール
コンサート　共催

4/13(土)
中ホール　開場16:00 開演16:30　全席指定
大人4,200円 ペア3,800円×2枚　小中学生3,000円
親子ペア3,800円×1枚+3,000×1枚
※ペア券はさくらホール大人券2枚又は小中学生券との同時購入に限る
※ペア券、小中学生券は、さくらホールのみの取り扱い
※未就学児入場不可(予約制託児サービスあり)

話題沸騰!大注目の男性オペラ歌手グループ!

国立音楽大学出身の男性オペラ歌手5人によるユニット「LEGEND」。メンバーはそれぞれ実力派揃い!その歌やパフォーマンスは、かつてないエンタ-テインメント性を生み、クラシックの枠を越え、多くのファンを魅了しています。生のコンサートを観た方はきっと「LEGEND」の虜になるに間違いなし!是非この機会をお見逃しなく!メンバーの菅原浩史さんは、第九にもソリスト出演いたします。

主催:特定非営利活動法人芸術工房　協力:財団法人北上市文化創造

Sakura Zoom Some Knowledge of THE STAGE

LEGEND in さくらホール
バリトン菅原浩史さんからメッセージ

「LEGENDは、クラシックのいままでのイメージを覆したオペレッタで、メンバー自らが企画・構成・演出をしている『笑ってよい』コンサートです。手拍子あり、参加あり、何でもありの楽しい舞台を気軽に味わってください。このLEGENDに加え、鍵盤男子という二人のイケメンピアニストユニットも出演します。本当に楽しいコンサートですので、皆さん一度だまされたと思って来てください(笑)。」

「LEGEND」の熱狂的なファンが多く、北海道や東京からもファンが訪れる人気ぶりです。
北上から埼玉での生の「LEGEND」公演を観に行った方々もいました。誰もが「とても楽しかった!」と一気にファンになってしまったそうです。チケットは残りわずか･･･お早めにお求めください!!

プレイガイド
【北上】江釣子SCパル、さくら野北上店　【花巻】なはんプラザ　【奥州】奥州市文化会館Zホール
【一関】一関文化センター　【盛岡】岩手県民会館、カワトク　インターネットチケットサービス http://www.sakurahall.jp

舞踊　主催　2/23一般発売

UTOPÍA ～ユートピア～　マリア・パヘス舞踊団

Sactive倶楽部　託児あり(要予約)

5/22(水)
大ホール　開場18:30 開演19:00
全席指定　S席8,000円(ペア7,500円×2枚)　A席6,000円(ペア5,500円×2枚)
B席4,000円(ペア3,500円×2枚)
※ペア券の取り扱いはさくらホールのみです。　※未就学児入場不可(予約制託児サービスあり)

現代フラメンコ最高峰のダンサー、マリア・パヘスの“フラメンコの枠を超えたフラメンコ”!

1995年、全世界での動員数1900万人と、爆発的なブームを巻き起こした『リバーダンス』。その作曲家ビル・ウィーランから「マリアがいなければ、リバーダンスは成功しない」と懇請され、主演の一人として出演。第一幕のトリで踊った「ファイアーダンス」によって、世界的スターダンサーとなったマリア・パヘス。伝統と革新、哀しみと希望、情熱と静謐さのすべてを内包したマリアの舞台は評価の厳しいヨーロッパの新聞各社に「(マリアによって)フラメンコは、歌、踊り、音楽、表現に至るまで、オペラが求めるような総合芸術に近づいたと言える」と大絶賛されました。

現代フラメンコ界の中で、間違いなく最高レベルで最先端を独走するマリア・パヘスの渾身作!!ご本人の強い希望で実現した東北・岩手公演に是非ご期待ください!

©David Ruano

電話・窓口・インターネット販売
2月23日(土) 9:00～

プレイガイド
【北上】江釣子SCパル、さくら野北上店　【花巻】なはんプラザ　【奥州】奥州市文化会館Zホール
【一関】一関文化センター　【盛岡】岩手県民会館、カワトク
インターネットチケットサービス http://www.sakurahall.jp

来年度公演

歌舞伎 共催 4/6 発売予定

松竹大歌舞伎　市川亀治郎改め 四代目市川猿之助襲名披露

7/10（水）

大ホール　【昼の部】開場12:30 開演13:00　【夜の部】開場17:30 開演18:00
全席指定　一等席7,000円（ペア6,500円×2枚 グループチケット6,300円×4枚以上）
二等席5,000円（ペア4,500円×2枚）三等席4,000円 3階席2,000円
※ペア、グループチケットの取り扱いはさくらホールのみです。
※未就学児入場不可（予約制託児サービスあり。）

Sactive 倶楽部

未就学児入場不可

夜の部は『毛抜』と『義経千本桜』を入れ替えて上演致します。

究極のエンタテインメント歌舞伎。話題の襲名披露は見逃せない!

平成24年6月に二代目市川亀治郎改め四代目市川猿之助を襲名してから岩手県での初御目見得。歌舞伎を代表する人気の演目をご覧いただけます。歌舞伎十八番の一つ。豪快な荒事の演技の中に江戸時代の科学的知識が盛り込まれてユニークなおおらかさを感じられる『毛抜』。義太夫狂言の三大名作の一つ『義経千本桜』（川連法眼館の場）、通称「四の切」と呼ばれる人気の場面。市川猿之助が狐忠信に扮し、ケレン味溢れる演出にワクワク!子狐の親を慕う感情が豊かに表現され、人間の親子の情愛を重ねて描き出した名場面をたっぷりとお楽しみ頂けます。

四代目 市川猿之助

一、歌舞伎十八番の内 毛抜 幕
二、四代目市川猿之助襲名披露 口上 幕
三、三代猿之助四十八撰の内 義経千本桜 川連法眼館の場 幕

最大700円引き!

グループでお得なチケット情報

一等席のチケットは、
2名様だと500円づつ割引、（6,500円×2枚）
4名様以上だと700円づつ割引（6,300円×4枚）になりんす。お友だちを誘ってお得なチケットで芝居見物にお越しくんなまし!

小桜太夫

わちきは
さくらホール
オリジナルキャラの
小桜太夫。
歌舞伎公演の情報を
みなさんに紹介
しんす。

電話・窓口・インターネット販売
4月6日（土）9:00～

プレイガイド
【北上】江釣子SCパル、さくら野北上店　【花巻】なはんプラザ　【奥州】奥州市文化会館Zホール
【一関】一関文化センター　【盛岡】カワトク、岩手県民会館
インターネットチケットサービス http://www.sakurahall.jp

第36回北上市民劇場
月の満ちるはホーイホイ
～ぐず兄 ずる兄 たんぱら三郎をモチーフにして

演劇 主催 発売中

2/23（土）・24（日）

中ホール　23日 開場17:30 開演:18:00
24日 開場13:30 開演:14:00
全席自由　前売1,000円 当日1,200円
小学生以下無料

市民の手で作りあげた「北上市民劇場」をお届けします。役者たちの約4カ月間の稽古の成果、装置・小道具など裏方スタッフの力作を是非、ご家族でお楽しみください。

あらすじ
昔々のおはなしです。雄大な日高見川を望みながら旅する青年・太郎がおりました。ある日、村はずれの山ふもとで行き倒れてしまったところ、スミ婆さんと孫娘・ナルに助けられます。二人は里村との交流を絶ち小さなあばら家でひっそりと暮らしておりました。ところがこのお婆さん、明日山へ入ると言うのです。この村では姥捨ての掟があると聞いた太郎は･･･。「姥捨て山」の説話をベースに、せつなさの中にも面白可笑しいドラマを盛り込みました。お楽しみに。

プレイガイド
【北上】江釣子SCパル、さくら野北上店　【花巻】なはんプラザ
【奥州】奥州市文化会館Zホール
インターネットチケットサービス http://www.sakurahall.jp

稽古場レポート

いよいよ23日、24日に行われる北上市民劇場。
どんな稽古や活動をしているのか、ご紹介します。

2月に入り、外は寒いですが稽古場はアツイ!仕事や学校が終わってから、続々と集合する出演者たちで熱気ムンムンです。

1月12･13日、新国立劇場演劇芸術監督の演出家宮田慶子さんに演技を学ぶ。「間や強弱を意識しながらも、セリフも磨き上げる」なるほど。。

大道具制作班も急ピッチで家や松を造っています。アトリエには毎日、金づちの音が響き渡ります。

演技指導中でしょうか?「お代官様、お許しくだせい～」役者さんたちは日々さまざまな表情を見せてくれます。

はっぴを着て、テレビやラジオで宣伝活動も。「みんな、見に来てね!」

日にちが迫ってきたこともあって、和やかな雰囲気の中にも程良い緊張感が伝わってきます。役者と演出さんや裏方さんが積極的に意見を出しながら、みんながよい舞台になる事を目指して一丸となっているのが伝わる稽古場を見ると、素晴らしいものができあがる予感がします。いよいよ本番まであとわずかとなりました。稽古の成果と、熱い想いを受け止めに是非ご来場ください!

しまじろうコンサート
おとぎのくにの だいぼうけん

コンサート 主催 発売中

3/24（日）

大ホール ①開場11:00 開演11:30　②開場13:30 開演14:00
全席指定　1階席・2階席1,900円 3階席1,700円
※3歳以上有料、2歳以下は保護者膝上鑑賞に限り1名無料。（座席必要時は有料）

©Benesse Corporation／しまじろう

<こどもちゃれんじ>でおなじみの「しまじろう」が、さくらホールへ遊びにくるよ!元気いっぱい、楽しい一日をいっしょに過ごそうね!

しまじろう、みみりん、とりっぴい、にゃっきいがやって来たのは、美しくて楽しいおとぎの国。素敵なメアリー姫やお友達のトントン、そしてお城のゆかいな仲間たちとの出会い･･･しまじろうと会場のこどもたちの新たな冒険がはじまります!

★出　演★　しまじろう、みみりん、とりっぴい、にゃっきい、歌のお姉さん、メアリー姫、侍女のジュリエッタ、召使い（ダンサー）、メアリー姫のお友達 トントン
★公演時間★　約75分（第1部／休憩／第2部）

プレイガイド
【北上】江釣子SCパル、さくら野北上店
【花巻】なはんプラザ　【奥州】奥州市文化会館Zホール
【一関】一関文化センター　【盛岡】岩手県民会館、カワトク
インターネットチケットサービス http://www.sakurahall.jp

家族の遊び場・キッズパラダイス2013

パラダイス 主催

3/24（日）

全館　はじまり10:00 おしまい16:00（予定）
コーナーごとにタイムスケジュールがあります。
入場無料※一部のコーナーで参加料・材料費有料

乳幼児から小学低学年・高学年の子どもたち、そして親御さんが楽しめるような様々なコーナーがありますので、是非ご家族揃ってご参加ください!

「しまじろう公演」と同日開催!
観賞と一緒に音楽や楽器、表現遊びを組み合わせてね!
日頃忙しくしているお父さんやお母さんには、ヒーリングとエネルギーチャージを!

～前回のキッズパラダイスの様子から～

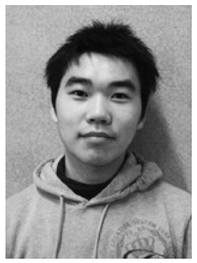
北上市民劇場を盛り上げる会 やっぺし

やっぺしHP：http://www.teleblo.jp/shimingeki/
お問合せ：やっぺし事務局（090-8617-5346）
さくらホール（0197-61-3300）

市民劇場はいつも手づくりです。
参加者はいつもはじめてのチャレンジ!

彼らの「はじめて」が、来年のあなたの「はじめて」につながっていきます!!

参加者の声



齋藤和歩【役者:太郎役】
僕は専北高2年です。市民劇場の参加は初めてで、しかもいきなり主役の太郎役に抜擢されました。初めての事が一度に目の前に迫って来て、今は期待8割不安2割の気持ちで稽古に臨んでいます。お話は家族の大切さ、弱い者でも団結した時の力の強さが見所です。この経験で僕自身も太郎のように優しく強くなれたらと思います。

髙橋　茂【スタッフ:演出】
初めて演出を務めるにあたり、脚本家や演出家の育成を兼ねた講座など盛岡や胆沢にも足をのばし参加して準備をしてきました。そこで「演出とは脚本から膨らませたイメージを役者と共有し実現させるもので中途半端じゃだめだし、かといって頑なでもだめだ」と自分なりの方針を立てました。頭を柔らかくして取り組んでいます。

民俗芸能

鬼よ燃えろ! 冬の みちのく 芸能まつりPart4

協力 発売中

2/10（日） 大ホール 開場10:00 開演10:30
前売 一般2,000円 小学生1,000円
当日 一般2,500円 小学生1,500円
〔総合司会:樋田由美子〕

北上翔南高等学校

●第1部（10:30～）

北上の民族芸能

口内明神太鼓・春日打
煤孫ひな子剣舞・立花八士踊
早池峰岳流更木楽〔司会:司東恵美〕

●第2部（13:00～）

若人の熱演

岩手の民謡/藤岡祐衣ほか
（南部木挽唄全国大会優勝、外山節全国大会優勝）
なまはげ太鼓/秋田県立男鹿海洋高等学校
田子の杜の芸能/青森県立田子高等学校
鬼剣舞/岩手県北上翔南高等学校
（全国高総文際・最優秀賞）

男鹿海洋高等学校

田子高等学校

●第3部（14:15～）

まつりの賑わい

和太鼓ユニット「闘」-iki-（仙台市）
鵜住居虎舞（釜石市）
金津流獅子躍郡舞
　梁川獅子躍（奥州市梁川）
　伊手獅子躍（奥州市伊手）
　軽石獅子躍（奥州市広瀬）
　浦浜獅子躍（大船渡市越喜来）

鵜住居虎舞

●第4部（15:25～）

鬼よ燃えろ!

鬼の饗宴
　北藤根鬼剣舞　二子鬼剣舞
鬼剣舞大群舞
　岩崎鬼剣舞・相去鬼剣舞・御免町鬼剣舞・口内鬼剣舞
　鬼柳鬼剣舞・滑田鬼剣舞・谷地鬼剣舞・黒岩鬼剣舞

中ホールでは公開リハーサルが行われます。（無料）

主催:北上市文化財活性化実行委員会
（北上市、北上市教育委員会、北上観光協会、北上市民俗芸能団体連合会、北上鬼剣舞連合会、財団法人北上市文化創造）

プレイガイド 【北上】江釣子SCパル、さくら野北上店 【花巻】なはんプラザ 【奥州】奥州市文化会館Zホール
【一関】一関文化センター 【盛岡】岩手県民会館、カワトク インターネットチケットサービス http://www.sakurahall.jp

---

お笑い

週末よしもと 盛岡&北上 お笑い祭り!

協力 発売中

3/9（土） 大ホール 開場16:30 開演17:00
全席指定
1階席 前売3,500円 当日4,000円
2・3階席 前売2,500円 当日3,000円

あの人気芸人たちがスペシャルコントや爆笑トークで会場を盛り上げます。たくさん笑ってたっぷり楽しんでください。

出演者
宮川大助・花子、中川家
FUJIWARA、はんにゃ
ハイキングウォーキング
エハラマサヒロ、アンダーエイジ

プレイガイド 【北上】江釣子SCパル、さくら野北上店 【花巻】なはんプラザ
【奥州】奥州市文化会館Zホール 【一関】一関文化センター
インターネットチケットサービス http://www.sakurahall.jp

コンサート

復興応援『その日が来るまで』 南こうせつコンサート

協力 発売中

3/12（火） 大ホール 開場18:00 開演18:30
全席指定
SS特別席5,250円 復興応援席3,150円
（復興応援席に限り65歳以上シルバー1,500円割引）
※未就学児入場不可

2012年3月に盛岡・仙台で開催された松山千春・伊勢正三・中村雅俊出演『あの日をわすれない1012』の収益金及び南こうせつ他の出演者のご支援により特別料金にて復興コンサートを開催します。是非、皆様ご一緒にお楽しみください!

問い合せ先:ギルドネクスト 022-222-2033（平日11:00～18:00）

プレイガイド 【花巻】なはんプラザ 【奥州】奥州市文化会館Zホール
インターネットチケットサービス http://www.sakurahall.jp
ローソンチケット チケットぴあ イープラス

ベリーダンス

Nur Belly Dance School Esmeralda 発表会

発売中

2/9（土） 中ホール 開場13:30 開演14:00
全席自由 前売1,500円 当日2,000円

Esmeraldaベリーダンス教室の生徒によります公演です。
ゲスト出演はエジプトの打楽器タブラ奏者、佐伯モリヤス氏。ベリーダンスとの共演もお楽しみください。
エジプトを発祥とし、発展していったベリーダンス。どうぞアラビアンナイトのような一時をお過ごしください。

問い合せ先:Belly Dance School Esmeralda（千葉）
080-5563-9329

コンサート

リトルミュージシャンコンサート

入場無料

3/3（日） 中ホール
開場9:45（予定） 開演10:00（予定）
全席自由 入場無料

ヤマハ音楽教室グループレッスンの発表会です。年中さんから中学生までの楽しい演奏や、グループを卒業してピアノやエレクトーンのコンクールでがんばっている生徒さんのソロ演奏のコーナーもあります。ご家族皆様でご来場ください。

問い合せ先:（有）北上正時堂 0197-63-3408

鬼剣舞

北上翔南高等学校鬼剣舞部 文部科学大臣賞受賞記念公演

入場無料

3/2（土） 大ホール 開場14:00 開演14:30
全席自由 入場無料

昨年、富山県で行われた全国高等学校総合文化祭郷土芸能部門で最優秀賞・文部科学大臣賞を受賞しました。今回、その記念公演を開催することになりました。公演には、1年次生から3年次生まで部員全員が出演します。公演の最後には全国の発表会と同様の演舞をします。また、音楽部と新体操部が友情出演します。

問い合せ先:岩手県立北上翔南高等学校 0197−71-2122

使ってみよう!! vol.39

Art Factory

皆さまこんにちは!雪の寒い日がまだまだ続いていますが、さくらーマンは今日もホットにファクトリー紹介いきますよ～。
ではでは今回は「小アトリエ1・2」で～す。

小アトリエ1・2

「アトリエ」とはフランス語で「工房」って意味なのだ。その名の通り芸術家の創作活動の部屋ということで、床はフローリングで大きな流し台も備え付けているのだ。絵の具を使って自由にお絵描きしたり、流し台に水を張ってマーブリングして遊んだり、実験したり!今日も将来の芸術家のたまご達が楽しそうなのだ。他にも書道教室やフラワーアレンジメント教室など、お水が必需品の利用には持ってこいなのだ。（うめ）

小アトリエ1・2 約27帖（46㎡）1時間400円
（間仕切りをして小規模の利用も可能です）

プレイガイド情報

《他館で開催されるさくらホール取り扱い中のチケットのご案内です。》

宝塚歌劇団OGによるザ・レビュー サ・セ・パリ2 ベルサイユのバラ～すみれの花咲く頃	2/11（月・祝）	奥州市文化会館（Zホール）大ホール	山口智充東北初ライヴ♪ ぐっさんの全国縦断100カ所ライヴ ～歌と笑いのひとり旅～	3/20（水・祝）	胆沢文化創造センター 大ホール
第13回奥州前沢劇場 飛べ!マエサワクジラ	2/17（日）	前沢ふれあいセンター チェリーホール	いわぎんスペシャル 大野和士指揮 ウィーン交響楽団 ソリスト:庄司紗矢香（ヴァイオリン）	5/17（金）	岩手県民会館 大ホール
第1回ウィーン・フィル&サントリー 音楽復興祈念賞受賞記念 いわてフィルハーモニー第1回定期演奏会	2/23（土）	岩手県民会館 大ホール	北日本銀行プレゼンツ プラハ放送交響楽団 指揮:オンドレイ・レナルト	6/27（木）	盛岡市民文化ホール（マリオス内）大ホール
新舞踊 花形 佐藤めぐみ20周年記念公演 東日本大震災チャリティ公演	3/17（日）	花巻市文化会館 大ホール			

紙面の公演案内・イベントカレンダーには掲載されていないものです。
さくらホールの催事についてはP9・P10のカレンダーをご覧ください。
※1月25日現在の情報です。※詳細は電話又はさくらホールHPをご覧下さい。
http://www.sakurahall.jp/ 公演案内→取り扱いチケット

チケットのお求め方法

※購入後の払い戻しはできかねますので、公演日や内容を十分ご確認の上お買い求めください。

■インターネット予約 **http://www.sakurahall.jp/ticket.html**

■さくらホール窓口での購入 さくらホールのサービスセンターにて直接購入。指定席の場合、空席から直接選んで頂けます。
さくらホールの自主事業公演に限り、クレジットでの精算も可能です。

■電話予約での購入 **チケット専用ダイヤル TEL.0197-61-3500** AM9:00～PM10:00 年中無休

受取・精算方法
① 予約日から2週間以内にさくらホール窓口にて受取り
② クロネコヤマト宅急便コレクトにてお届け。（手数料500円はお客様負担）
代金はチケットと引き換えにお支払いください。※お届け日指定、時間帯指定も可能です。

■指定プレイガイドでの購入 ※公演によって異なります。

北上市内（0197）
江釣子SCパル ☎65-2511／さくら野北上店 ☎61-5511
東山堂北上店 ☎61-0666／北上地区勤労者福祉サービスセンター ☎62-0033
盛岡市（019） 川徳 ☎651-1111／岩手県民会館 ☎624-1171
花巻市（0198） なはんプラザ ☎22-4412
一関市（0191） 一関文化センター ☎21-2121
奥州市（0197） 奥州市文化会館Zホール ☎22-6622

大ホール・中ホール座席表はさくらホールHPからダウンロードできます。

さくらホール施設紹介 ➡ Vol.45

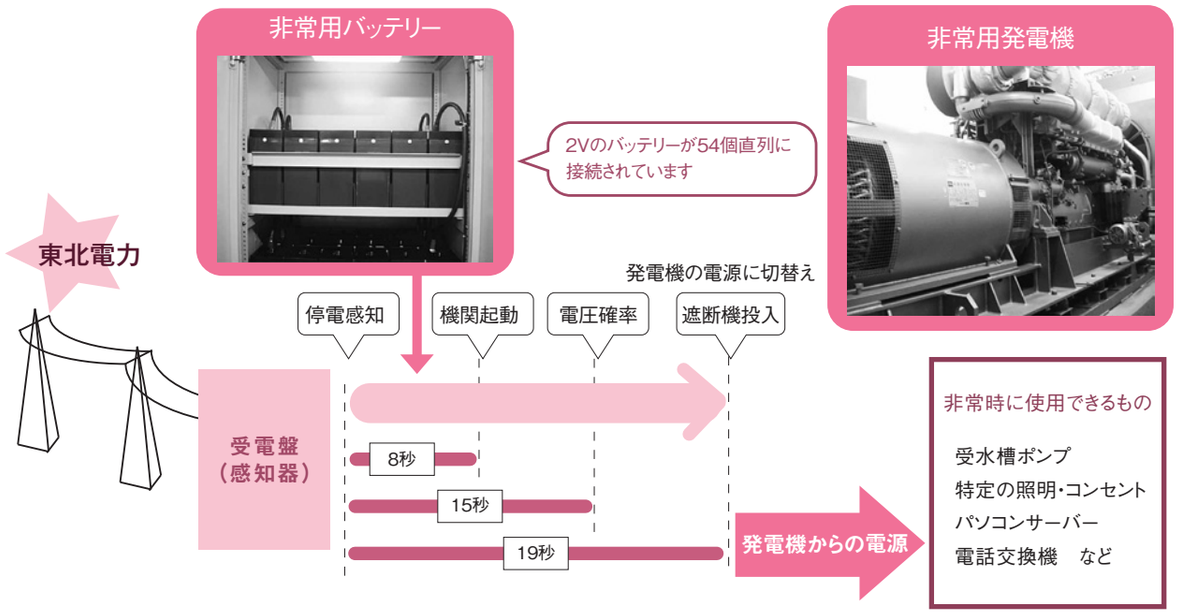
あちらこちら

もっと知って、もっともっと快適にご利用いただけるよう、さまざまな角度から施設を紹介していくコーナーです。

➡ 3つの電源リレーの頼もしさ!

さくらホールは、市の施設の中でも大きな電源を使用する施設の一つです。
東日本大震災では、この電源を継送するシステムがしっかり働き、施設内は安定した電源で安心して使用することができました。震災の被害により、東北電力からの電源が停止した場合、瞬時にバッテリーからの給電に切り替わり、受電室や設備電源盤に所定の電圧が供給されて受電ルートの切り替え操作が速やかに行われ、飲料水のポンプや部屋の照明などが使用出来るようになります。万が一の非常時でも、安心して使用できる施設なので、大切に維持し、長い間使用できるホールであってほしいと願っていいます。(千)

【電源供給の仕組み】



上の図は、普段使用している電源が停止した場合、さくらホール内で行われる電源リレーの仕組みを表しています。

vol.20 舞台人だいありー

新年大掃除&保守メンテナンス

日々の生活の中で「あれはどこ?」「これはどこ?」「どこになに?」ということはありませんか?さっきまで使っていたドライバーをどこかに置き忘れて探しまわったり、余った木材が投げっぱなしになり、数ヶ月経つとゴミ捨て場状態になっていて驚くこととも。整理整頓をなまけていると、まず「もの探し」が必要となり、実際の作業がなかなか進まないこともあります。

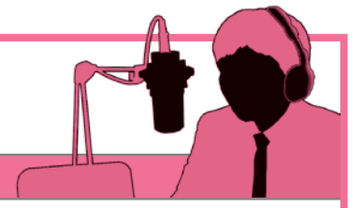
一年の汚れをきれいさっぱり落として新年を迎えられれば良いのですが、年末には恒例の「ファイナルライブ」などイベントが重なるため、今回さくらホール舞台班は1月に新年大掃除を行いました。整理整頓のコツは[捨てること]と聞いたことがあります。あらためて見てみると、結構たまるのが機材の梱包で使用されている段ボールと発泡スチロールなどの緩衝材です(自宅の押し入れでも同じ光景が?)。機材の故障時には納品時の箱に入れることでメーカーに速やかに安全に送ることができてとても良いです。近ごろは自然環境に考慮された緩衝材や、一枚の段ボールから作り上げた、ある意味芸術作品的な緩衝材(組箱)が多くなっていますね。とても作りがしっかりとしているので機材のことを考えると、なおさら取っておきたいと考えたりします。しかし今回は[捨てること]を実行しました。

今回は日々のメンテナンスでは追いつかない、舞台や器具のメンテナンスも行いました。舞台床の釘の穴やささくれを木工パテで補修します。大ホールは全面の作業を行ったためマスキングテープがたくさん貼られました。素足で舞台へ上がる催事もあるのでとても重要な作業です。音響機器はマイクロフォンのへこんだ所の補修と、中のスポンジの洗浄、ケーブルやマイクスタンドなどの数量確認や修繕を行いました。照明器具はほこりと油で汚れたレンズ拭きや照明ケーブルの修繕など…。今後も日々の整理整頓を心がけ、メンテナンスも行い、トラブルなく気持ちよくご利用して頂けるように努めていきたいと誓う舞台班でした。(nin)

STUDIO SAKURART

サテスタ日記

エフエム岩手
毎週金曜19:30
ON AIR



“響き”をつかんで…

ラジオ番組「STUDIO SAKURART」は、毎週金曜日19時30分から25分間、音楽・エンターテイメント・地域の話題まで、高橋裕亮がさくらホール1Fサテライトスタジオから生放送!

1月4日の放送は、6月23日(日)に行われる「西本智実指揮ベートーヴェン第九演奏会」、4月13日(土)「LEGENDコンサート」に出演される一関市出身のバリトン「菅原浩史」さん。今回はお正月にご実家に帰られているところを、さくらホールに立ち寄っていただきました。演奏会についてや、良い声を出すコツなどここぞとばかりに沢山お聞きしました!

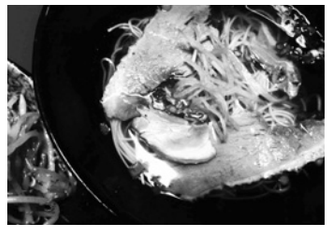
ー第九の演奏会、本当に楽しみですね。
菅原(以下S):ソリストとして第九を歌うのは初めてなんですよ。しかも今回は指揮者があの西本智実さん。同じ国立音大の大先輩ソプラノ高橋織子さんや、私が学生時代に指導を受けたテノールの福井敬さんなど、他のソリストの皆さんも素晴らしいので本当に楽しみです。
ー今回の第九はちょっと変わっていて、一階客席にも多数の合唱団の方がいらっしゃいます。
S:他にはなかなか無い第九ですよね。我々ソリストは客席と合唱団に挟まれるんですが、想像すると物凄く迫力がありそうです。
ー合唱の時の練習のポイントは?
S:そうですね、第九交響曲はドイツ語なので、最後の子音、「t」とか「n」とかを最後まで丁寧に発音するとドイツ語のように聞こえるんです。例えば、「Gotterfunken」(ゲッテルフンケン)というフレーズの最後の「ke“n”」までしっかり発音するとより第九っぽく聞こえるんではないでしょうか。それから一つ注意なのは、他の人が大勢いるので、自分の声が聞こえなくなることがあるんですが、そういう時でもがんばらずに声が出ていると信じて普段通り歌った方がいいんです。自分の声がしっかり溶け込んでいる証拠ですから。
ー綺麗な声をだすコツは?
S:腹式呼吸とか喉を開けてとか専門的な事も必要ですが、やっぱり一番は「楽しんで歌う」という事ですね。自分が楽しむと自然と声も大きくなるし、表情も明るくなる。それだけで響きが上がると言うか、歌らしくなるので、ぜひ実践して欲しいと思います
ー焦らないで、練習の通りに歌った方がいいんですよね。
S:それが一番です。もともと東北人は声がいいって言われてますから(笑)楽しんで、響きをうまくつかんで歌って欲しいですね。

菅原さんの声は文章ではとても伝えられないくらい渋くて、身体に響く低い素敵なバリトンの声でした。この声がさくらホールで響く「西本智実指揮　ベートーヴェン第九演奏会」の合唱団はまだまだ募集中、菅原さんと一緒に歌いたい方は、是非ご参加ください!(裕)

皆様からの意見や要望、日常の出来事、番組の感想などを募集しています!
★ハガキ・お便り 〒024-0084岩手県北上市さくら通り二丁目1番1号さくらホール「STUDIO SAKURART」宛
★Fax 0197-61-3301 ★E-mail studio-sakurart@sakurahall.jp

Bib Cafe & Restaurant

まだまだ寒い日々が続く今日この頃です。こんな寒い冬を乗り越えられる2月からの新メニューをご紹介します。**Bib風あんかけチャーハン**です。新鮮な魚介類と彩り野菜がたくさん入って栄養満点です。その他カフェメニューでは、**ゆずティー**を始めることにしました。ゆずの上品な香りと紅茶のコラボが絶品です。是非、ご賞味ください。(1月から3月まで**タピオカミルクティー**と**シークワーサー**が**半額**で¥200になります!)



Bib 一押しメニュー

ホッとする　鴨(カモ)～ん麺(めん)

生の鶏肉から仕込んだ当店でしか味わえない一品。かつおダシと鴨の特製スープと九州から取り寄せた手延べ麺が奏でる味のハーモニー。

各種宴会承ります

平日ランチタイム11:00～14:00
カフェタイム14:00～18:30(ラストオーダー)
駐車場 さくらホール内
カフェ&レストランBibはさくらホール正面玄関左側
tel&fax.0197-72-7765

スポンサーさんこんにちは!

月替わりpickupでより詳しくご紹介します。

vol.37 瀬美温泉

地元の名湯、瀬美温泉さんの紹介です。四季折々の自然の表情を感じることが出来、お食事も地元の食材を使った料理をメインにしており、近年はアーティストの方々にも人気が高いです。特に女性アーティストの方からは「長寿の湯」のトロみのある泉質でお肌がすべすべとなり、絶賛されています。是非皆さんも、宿泊や、日帰り入浴で、ゆったりとした旅のスケジュールを組んでみてはいかがですか?公演鑑賞の際もおすすめです。

パソコンデータの
復旧サービス行います。
パソコンのトラブルでお困りの方は、
ヨシノヤ・オーエーシステムまで。

ヨシノヤOAシステム株式会社
〒024-0014 北上市流通センター11-20
TEL0197-68-4321 FAX0197-68-4408
URL:http://www.yoshinoya-oa.com
E-mail:yoshinoya@yoshinoya-oa.com

オリジナル・ベークド・チーズケーキ
――牧場でとれたチーズケーキ――
全国発送承ります

ロシア料理 トロイカ
毎週水曜日定休日
troika@d3.dion.ne.jp
http://www.d3.dion.ne.jp/~troika
〒024-0082 岩手県北上市町分18-120-1
TEL 0197(64)4263　FAX 0197(64)1822

さくらホールイベントカレンダー

※その他の催し物についてはHPに掲載しております。2013年1月25日現在

日付		公演名	座席	一般価格(円) 前売	一般価格(円) 当日	チケット発売日	駐車場満車予測	その他
2/7(木)	相談会	**還付申告無料相談** 小ホール　9:00～15:00　東北税理士会花巻支部 TEL 0197-63-3217	—	—	—	—		受付終了 14:00
2/9(土)	ベリーダンス	**Nur(ヌール) Belly Dance School Esmeralda 発表会** 中ホール　開場13:30 開演14:00　Belly Dance School Esmeralda(千葉) TEL 080-5563-9329	全席自由	1,500	2,000	発売中 ホール取扱		
2/10(日)	民俗芸能	**鬼よ燃えろ!冬のみちのく芸能まつりPart4** 大ホール　開場10:00 開演10:30　さくらホール TEL 0197-61-3500	全席自由	一般 2,000 小学生 1,000	一般 2,500 小学生 1,500	発売中 ホール取扱	午前から混雑	
2/11(月・祝)	華舞踊	**2013 第5回 お笑いと歌と踊り「お楽しみ 華舞台」** 中ホール　開場9:40 開演10:30　ストー企画 TEL 090-2791-1406	全席自由	1,500	2,000	発売中 ホール取扱		
2/14(木)	予餞会	**専修大学北上高等学校　予餞会** 大ホール　開場9:50 開演10:00　専修大学北上高等学校 TEL 0197-63-2341	—	—	—	—		一般入場不可
2/16(土)	表彰式	**平成24年度　北上市児童生徒表彰式** 中ホール　開場13:30 開演14:00　北上市教育委員会学校教育課 TEL 0197-64-2111	—	—	—	—		表彰式関係者のみ入場可
2/17(日)	オペレッタ	**第14回北上ミューズコーラス隊 オペレッタ「ユクマンクル」～歌の神様～** 大ホール　開場13:30 開演14:00　北上ミューズコーラス隊(加藤) TEL 0197-64-0999	全席自由	一般 700 中学生以下 500	一般 1,000 中学生以下 800	発売中 ホール取扱	午後から混雑	〈第1部〉合唱 〈第2部〉オペレッタ(音楽劇)
2/23(土)	映画	**守屋教育映画・名作こども映画会** 大ホール　開場10:00 開演10:30　守屋教育映画 TEL 0282-23-7156	全席自由	—	500	—		2歳以上有料
2/23(土)～24(日)	市民劇場	**第36回北上市民劇場 月の満ちるはホーイホイ ～「ぐず兄 ずる兄 たんぱら三郎」をモチーフにして** 中ホール　[23日] 開場17:30 開演18:00　[24日] 開場13:30 開演14:00　さくらホール TEL 0197-61-3500	全席自由	1,000	1,200	発売中 ホール取扱	午後から混雑	小学生以下無料
3/1(金)	卒業式	**平成24年度　岩手県立北上翔南高等学校　卒業証書授与式** 大ホール　開場8:30 開演10:00　岩手県立北上翔南高等学校 TEL 0197-71-2123	—	—	—	—		学校関係者・保護者のみ入場可
3/2(土)	鬼剣舞	**北上翔南高等学校鬼剣舞部　文部科学大臣賞受賞記念公演** 大ホール　開場14:00 開演14:30　岩手県立北上翔南高等学校 TEL 0197-71-2122	全席自由	—	—	—	午後から混雑	
3/3(日)	フォーラム	**転倒予防フォーラム岩手2013 in 北上　―地域で取り組む転倒予防―** 大ホール　開場12:00 開演13:00　北上市地域包括支援センター(長寿社会課) TEL 0197―64―2111	全席自由	—	—	—	午後から混雑	
3/3(日)	コンサート	**リトルミュージシャンコンサート** 中ホール　開場9:45(予定) 開演10:00(予定)　(有)北上正時堂 TEL0197-63-3408	全席自由	—	—	—	午後から混雑	
3/9(土)	お笑い	**週末よしもと 全国お笑いライブ　盛岡&北上　お笑い祭り!** 大ホール　開場16:30 開演17:00　さくらホール TEL 0197-61-3500	全席指定	1階席 3,500 2・3階席 2,500	1階席 4,000 2・3階席 3,000	発売中 ホール取扱	午後から混雑	
3/9(土)	コンサート	**きたかみ童謡の会 15周年記念コンサート** 中ホール　開場12:30 開演13:30　きたかみ童謡の会(佐々木) TEL 0197―63―3680	全席自由	—	—	—	午後から混雑	
3/10(日)	吹奏楽	**専修大学北上高等学校吹奏楽部　第17回ジョイントコンサート** 大ホール　開場13:30 開演14:00　専修大学北上高等学校 TEL 0197―63―2341	全席自由	400	500	—	午後から混雑	
3/12(火)	コンサート	**復興応援『その日が来るまで』 南こうせつコンサート** 大ホール　開場18:00 開演18:30　さくらホール TEL 0197-61-3500	全席指定	SS特別席 5,250 復興応援席 3,150 復興応援席のみ 65歳以上シルバー1,500割引		発売中 ホール取扱	夕方から混雑	託児アリ 未就学児入場不可
3/16(土)	ピアノ	**伊藤ピアノ教室 発表会** 中ホール　開場13:45 開演14:00　伊藤ピアノ教室 TEL 0197-65-3895	全席自由	—	—	—		
3/17(日)	吹奏楽	**第24回 春の演奏会** 大ホール　開場13:30 開演14:00　岩手県吹奏楽連盟北上支部(黒沢尻工業高校内) TEL 0197-66-4115	全席自由	600	800	—	午後から混雑	
3/20(水・祝)	ピアノ	**玉山音楽教室 発表会　”小さな音楽祭”** 大ホール　[Ⅰ部] 開演9:30　[Ⅱ部] 開演13:30　玉山音楽教室 TEL 0197-64-6187	全席自由	—	—	—	午前から混雑	
3/24(日)	パラダイス	**家族の遊び場・キッズパラダイス2013** 全館　はじまり10:00 おしまい16:00(予定)　さくらホール TEL 0197-61-3500	—	入場料無料 (一部のコーナーで参加料・材料費有料)		—	午前から混雑	コーナーごとのタイムスケジュールあり
3/24(日)	コンサート	**しまじろう おとぎのくにの だいぼうけん** 大ホール　① 開場11:00 開演11:30　②開場13:30 開演14:00　さくらホール TEL 0197-61-3500	全席指定	1・2階席1,900 3階席 1,700		発売中 ホール取扱	午前から混雑	託児アリ 3歳以上有料
4/13(土)	コンサート	**LEGENDコンサート in さくらホール 西本智実指揮 ベートーヴェン「第九」演奏会支援事業** 中ホール　開場16:00 開演16:30　さくらホール TEL 0197-61-3500	全席指定	大人 4,200(ペア3,800×2) 小中学生 3,000 親子ペア3,800×1+3,000×1		発売中 ホール取扱		託児アリ 未就学児入場不可

営業時間・サービスセンターのご案内

基本営業時間　9:00～22:00

※22時以降や9時以前のご利用についてはお問合せください。

定休日　無し／365日営業

※保守点検のため、利用時間を制限する日が月に1・2回あります。詳細についてはお問合せください。

サービスセンターの営業　9:00～22:00

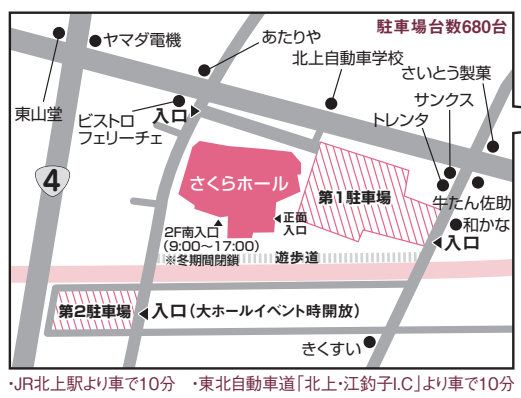
※夜10時まで、チケットの販売や施設の受付、お問合せなどすべてに対応していますので、仕事帰りでも便利にご利用いただけます。

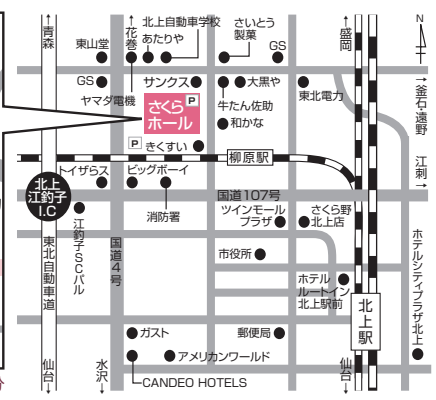
予約制託児サービスのご案内

(託児マーク アリの公演)

- ●託児場所　1F　キッズルーム
- ●対象年齢　1才～未就学児童
- ●時　間　開場～終演まで
- ●料　金　子ども1人につき¥1,000 (予約申込時に精算)
- ●定　員　8名程度
- ●持ち物　着替・飲み物・おやつ・お気に入り玩具etc
- ●申込方法　電話またはサービスセンターにて予約
- ●申込締切　公演1週間前まで (先着順・定員数になり次第)

※主催事業の際の内容です。





・JR北上駅より車で10分　・東北自動車道「北上・江釣子I.C」より車で10分

北上市文化交流センター
さくらホール
指定管理者 財団法人北上市文化創造

〒024-0084 岩手県北上市さくら通り二丁目1-1
TEL.0197-61-3300　FAX.0197-61-3301
URL http://www.sakurahall.jp
e-mail sakura@sakurahall.jp

御食事処 一心

火曜日来店の方、生姜焼定食(¥980)
とんかつ定食(¥980)に刺身サービス!
各種オススメ料理ご用意しております

営業時間 昼 11:00〜14:30
夜 17:30〜21:45
北上市さくら通り1-8-1 tel.0197-63-7511

和食処きくすい 北上店

ランチタイム
11:30〜15:00(ラストオーダー14:00)
ディナータイム
17:00〜22:30(ラストオーダー21:30)
(日曜・祝日)17:00〜22:00(ラストオーダー21:00)
〒024-0083 岩手県北上市柳原町5-12-30
電話(0197)62-0022 Fax 64-3733

無料 個別指導体験講座受付中

まつがくの教室の雰囲気を体験してみて下さい!
「自分に合った勉強のやり方」を
教えてもらって、やる気をアップしよう!!
☆日にち、時間が選べる個別指導の講座です!
☆英・数(算)・国・理・社から選べます!
☆定期テストの対策や見直しもできます!
☆勉強のやり方からチェック&アドバイス!
個別指導塾 Since 1996 まつがく 受付/13:00〜21:30/日祝休 にっこり ジュク いこー 0120-25-1915
個別指導塾の経営、学習教材の決選、一般書の出版、小中学・高校学習書の製作・販売 純創新社出版 プライバシーポリシー http://www.matsugaku.jp/

内装工事 クロス・フロア・カーテン・襖・障子・掛軸・屏風

(有)佐藤四三室内
代表 佐藤 治
TEL 0197-63-2661 FAX 63-2600
北上市上野町5丁目1-16

MIYAKO 都タクシー

0120-00-3268
携帯電話へのご登録はQRコードで簡単に。
0197-63-2200
好評!ジャンボタクシー(9人乗)

和かな 北上店

おいしさは五感に響く・・
音と香りを目の前で
ステーキ・鉄板料理
Steak & Teppanyaki Wakana

団体やグループでご利用できる個室もございます(要予約)
和かな北上店 検索
北上市さくら通り1ー7ー22
ご予約・お問合せ 0197-62-5123 ホームページへクリック

マース北上ご宴会ご予約承り中

ゆったりお風呂と、楽しい食事
お風呂&サウナ
Mars北上
北上市北鬼柳15-174-1
☎(0197)64-7400

アロマ&ヒーリング 海の雫

Aromatherapy & Healing
アロマセラピー専門店ショップ
リラクゼーション
エステティックスクール
〒024-0083 北上市柳原町5-14-22
(さくらホール第2駐車場向かい)
予約・お問い合わせ 0800-800-5679

うまい技あり さ

ラーメン道楽の店
あたりや
【北上店】
北上市さくら通り5丁目2-53
営業午前11時〜午後3時、午後5時〜午後11時
☎0197-65-5674
【本店】
奥州市水沢区佐倉河東広町80-1
☎0197-25-2860

無料体験学習受付中 学習相談随時受付

個別指導50年の伝統と実績
個別指導 明光義塾
2000教室達成
北上中央教室 北上市本通り1-8-13 木村ビル2F
TEL 0197-65-7290

高性能断熱デザイン住宅

アールイー RE・ホーム 新築・リフォーム
北上市中野町2-27-37
TEL0197-64-5547
REホーム 検索 クリック

宴会するなら義経で!

最大80名様同室OK!!
送迎バス完備!(25名乗り)
営業時間 昼 11:30〜15:00(ラスト14:30)
夜 17:30〜0:00(ラスト23:30)
北上市九年橋3-8-12
TEL 0197-63-8051
FAX 0197-63-8052
居酒屋 義経 SEKIKYO

北上駅前にうまいそば屋あり

そば粉100%使用の
十割そば みどり庵
営業時間 昼 11:15〜14:00(土・日・祝日は14:30まで)
夜 17:00〜22:00(ラストオーダー27:30)
北上市大通り1丁目11ー3 グリーンホテル北上 1F
TEL 0197ー65ー5500

出会いからご結婚までをプロデュースします。

プロデュースMサトウ
ご結婚を考えの方お電話下さい。みなさまのご連絡お待ちしております。
E-mail produce.m@iris.ocn.ne.jp
produce.m@ezweb.ne.jp
tel.0198-24-5212 花巻市実相寺210-1

園児募集&一時保育も承ります。

赤ちゃんあつまれ!

ちゃいるどはうす保育所
北上市大曲町5-4 tel.0197-65-3573

新型ソリオ SOLIO

有限会社 阿部マイカーセンター
本社・工場/〒024-0013 北上市藤沢18-102-23
《北上バイパス・北上流通センター入口》
TEL 0197-64-2222

小豆嶋胃腸科・内科クリニック

SHOZUSHIMA ICHOKA NAIKA CLINIC
北上市本通り4丁目13-6
Phone0197(65)6006

ホテル ルートイン北上駅前

HOTEL ROUTE INN
バイキング朝食無料
無料駐車場
男女別大浴場
完備

〒024-0031
北上市青柳町1-2-12
tel.0197-61-0711

「自然型高断熱住宅」と、アクセス数延べ100万件突破の「爆笑ホームページ」(^^)。[木の香の家]で→[検索]

有限会社 木の香の家 ―木精空間―
北上市本通り2-3-44 TEL.0197-65-7439

自然・環境・人にやさしく

ビル総合管理・警備保障・
環境管理・リサイクルセンター
北上ビルメン株式会社
代表取締役社長 鈴木健策
本社 岩手県北上市幸町2-5 TEL0197-64-3347(代)
営業所 花巻・一関・宮古・盛岡・仙台

Heart to Heart

花 スタジオ 舶来屋
北上市本石町2-4-19
0197-64-1745
http://www.hana-studio.net/
e-mail hakuraiya@hana-studio.net

移転オープンしました!

花ぽけっと
TEL.0197-63-2890
〒024-0084 北上市さくら通り3-1-18

さくら染家 「和の衣さとう」

着物でお出掛けしませんか?
さくら染めのハンカチやショールも大人気!!
024-0062 北上市鍛冶町1-9-10
tel.0197-64-0843

・除雪 ・粗大ゴミ等の処分 ・ハウスクリーニング

株式会社 有田屋
岩手県北上市鍛冶町三丁目2番47号
TEL.0197-64-6400 FAX.0197-64-5043